СЕНТЯБРЬ
2
1939 во
№ 123 (1086)
ДОНЫС 10 ур.

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕТАРИЙЯС, ӦТУВТЧӦЙ!

КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӦНЫ ВЛКСМ КОМИ ОБКОМ ДА СЫКТЫВКАРСА ГОРКОМ

СССР-са Первой созыва Верховнӧй Сӧветлӧн внеочереднӧй Нёльӧд Сессия

НЕНАПАДЕНИЕ ЙЫЛЫСЬ СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКӦЙ ДОГОВОР РАТИФИЦИРУЙТӦМ

1939 вося август 31 лунӧ ССР Союзса Верховнӧй Сӧвет заседание вылын МОЛОТОВ ёртлӧн юӧртӧм

Ёртъяс! Верховнӧй Сӧвет Коймӧд Сессиясянь колян кадӧ международнӧй положение бурлань эз вежсьы. Мӧдарӧ, сійӧ лои нӧшта ёнджыка напряженнӧйӧн.

Торъя правительствояссянь сійӧ напряженностьсӧ бырӧдӧмӧ принимайтлан шагъяс петкӧдлісны ассьыныс явнӧй тырмытӧмлун. Найӧ окажитчисны безрезультатнӧйӧн. Тайӧ относитчӧ Европа дінӧ. Эз лоны вежсьӧмъяс бурлань и восточнӧй Азияын. Япония, кыдзи и войдӧр, занимайтӧ аслас войскаӧн Китайлысь главнӧй каръяс да территорияыслысь тӧдчымӧн юкӧн, сідз жӧ оз ӧтказывайтчы СССР отношениеын вражескӧй актъясысь. И тані положениеыс вежсис обстановкалӧн водзӧ ёсьмӧмлань.

Тайӧ обстановкаас зэв ыджыд положительнӧй тӧдчанлун имеитӧ СССР да Германия костын ненападение йылысь договор заключитӧм, кодi устраняйтӧ Германия да Сӧветскӧй Союз костын войналысь угроза. Медым тырвыйӧджык определитны сійӧ договорыслысь тӧдчанлунсӧ, меным ковмас медводз сувтлыны сійӧ переговоръяс вылын, кодъяс бӧръя тӧлысьясӧ нуӧдсисны Москваын Англияса да Францияса представительяскӧд.

Ті тӧданныд, мый англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс Европаын агрессиялы паныд взаимопомощлысь пакт заключитӧм йылысь заводитчисны нӧшта апрель тӧлысьын. Правда, английскӧй правительстволӧн первой предложениеясыс вӧліны, кыдзи тӧдса, дзик неприемлимӧйӧсь. Найӧ игнорируйтісны сэтшӧм переговоръясыслысь основнӧй предпосылкаяссӧ — игнорируйтісны взаимностьлысь да равнӧй обязательствояслысь принцип. Та вылӧ видзӧдтӧг, Сӧветскӧй правительство эз ӧтказитчы переговоръясысь да, аслас ӧчередын, выдвинитіс ассьыс предложениеяс. Ми лыддьысим сійӧн, мый Англияса да Францияса правительствояслы сьӧкыд вӧлі крутӧя бергӧдны асланыс политикалысь курс Сӧветскӧй Союз дінӧ недружелюбнӧй отношениеяссянь, кыдзи сійӧ вӧлі нӧшта дзик неважӧн, СССР-кӧд серьёзнӧй переговоръясӧ обязательствояслӧн равнӧй условиеяс вылын. Но последующӧй переговоръяс эз оправдайтны асьныс.

Англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс нуӧдсисны нёль тӧлысь чӧж. Найӧ отсалісны выяснитны уна вопрос. Найӧ, сыкӧд тшӧтш, петкӧдлісны Англияса да Францияса представительяслы, мый Сӧветскӧй Союзкӧд международнӧй делӧясын колӧ серьёзнӧя лыддьысьны. Но сійӧ переговоръясыс натолкнитчисны венны позьтӧм препятствиеясӧ. Делӧыс, гӧгӧрвоана, абу торъя „формулировкаясын" да договор (пакт) проектлӧн абу сійӧ либӧ мӧд пунктъясын. Абу, делӧыс заключайтчис ёнджыка существеннӧй вещъясын.

Агрессиялы паныд взаимопомощлысь пакт заключитӧм смыслсӧ имеитіс сӧмын сійӧ случайын, Англия, Франция да Сӧветскӧй Союз кӧ эськӧ договоритчисны агрессор уськӧдчӧмлы паныд определеннӧй военнӧй мераяс йылысь. Сы вӧсна, определеннӧй срок чӧж, Москваын мунісны не сӧмын политическӧй, но и военнӧй переговоръяс английскӧй да французскӧй армияясса представительяскӧд. Но, военнӧй переговоръясысь нинӧм эз артмы. Сійӧ переговоръясыс натолкнитчисны сыӧ, мый Польша, кодӧс долженӧсь вӧліны ӧтвылысь гарантируйтны Англия, Франция да СССР, ӧтказитчис Сӧветскӧй Союзсянь военнӧй отсӧгысь. Польшалысь тайӧ возражениесӧ сідзи и эз удайтчы венны. Таысь на унджык, переговоръяс петкӧдлісны, мый Англия оз и зіль венны Польшалысь тайӧ возражениеяссӧ, а, мӧдарӧ, поддерживайтӧ найӧс. Гӧгӧрвоана, мый агрессия случай вылӧ Сӧветскӧй Союзсянь отсӧг сетан делӧ дінӧ, польскӧй правительстволӧн да сійӧ главнӧй союзниклӧн татшӧм позиция дырйи англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс эз вермыны сетны бур результатъяс. Та бӧрын миянлы лои яснӧ, мый англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс вайӧдӧма провалӧ.

Мый петкӧдлісны Англиякӧд да Франциякӧд переговоръяс?

Англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс петкӧдлісны, мый Англиялӧн да Франциялӧн позицияыс ставнас пронизайтӧма вопиющӧй противоречиеясӧн.

Судитӧй асьныд.

Ӧти боксянь, Англия да Франция требуйтісны СССР-сянь Польшалы военнӧй отсӧг агрессиялы паныд. СССР, кыдзи тӧдса, вӧлі гӧтов мунны талы воча аслыс вылӧ Англиясянь да Франциясянь соответствующӧй отсӧг пӧлучитан случайын.



Мӧдар боксянь, сійӧ жӧ Англия да Франция сэні жӧ лэдзлісны сцена вылӧ Польшаӧс, коді решительнӧ ӧтказывайтчыліс СССР-сянь военнӧй отсӧгысь. Попробуйтлӧй кӧ татшӧм условиеяс дырйиыс договоритчыны взаимопомощь йылысь, кор СССР-сянь отсӧг водзвыв объявляйтчӧ ковтӧмӧн да навяжитанаӧн.

Водзӧ. Ӧти боксянь, Англия да Франция гарантируйтісны Сӧветскӧй Союзлы военнӧй отсӧг агрессиялы паныд СССР-сянь соответствующӧй отсӧг вылӧ вежӧмӧн. Мӧд боксянь, найӧ обставляйтісны ассьыныс отсӧгсӧ сэтшӧм оговоркаясӧн косвеннӧй агрессия йылысь, кодъяс вермисны сійӧ отсӧгсӧ пӧртны фикцияӧ да сетісны налы формально-юридическӧй основание мынтӧдчыны отсӧг сетӧмысь да сувтӧдны СССР-ӧс агрессор водзын изоляция состояниеӧ. Попробуйтлӧй кӧ торйӧдны „взаимопомощьлысь татшӧм пактсӧ" ёна либӧ этша замаскированнӧйджык пактысь. (**Залын гажаа оживление**).

Водзӧ. Ӧти боксянь, Англия да Франция тӧдчӧдлісны взаимопомощь пакт йылысь переговоръяслысь важность да серьёзность, СССР-лысь тайӧ делӧ дінас серьёзнӧй отношение да пактӧд йитсьӧм вопросъяс ӧдйӧнджык разрешитӧм требуйтӧмӧн. Мӧд боксянь, найӧ асьныс петкӧдлісны переговоръяс дінӧ зэв ёна нюжмасьӧм да дзик несерьёзнӧй отношение, колана полномочиеястӧм, второстепеннӧй йӧзлы татшӧм делӧсӧ поручайтӧмӧн. Тырмана шуны, мый Англиялӧн да Франциялӧн военнӧй миссияяс Москваӧ воисны определеннӧй полномочиеястӧг да правотӧг кырымавны кутшӧм либӧ военнӧй конвенция. (**Залын оживление**). Таысь на унджык, Англиялӧн военнӧй миссия воис Москваӧ вообще некутшӧм мандаттӧг. (**Общӧй серам**). И сӧмын миян военнӧй миссия требование серти, сійӧ, переговоръяслӧн самӧй перерыв водзвылас нин, представитіс ассьыс письменнӧй полномочиеяс. Но и сійӧ вӧліны сӧмын медся неопределеннӧй характера полномочиеяс, мӧдногӧн кӧ неполновеснӧй полномочиеяс. Попробуйтлӧй кӧ торйӧдны татшӧм переговоръяс дінӧ Англиясянь да Франциясянь татшӧм несерьёзнӧй отношениесӧ переговоръясӧн легкомысленнӧя ворсӧмысь, кодӧс арталӧма переговоръяслысь делӧ дискредитируйтӧм вылӧ.

Татшӧмӧсь пытшкӧсса противоречиеясыс Англияса да Францияса позициялӧн СССР-кӧд переговоръясын, кодъяс вайӧдісны переговоръяс орӧдӧмӧ.

Кӧні жӧ вужйыс Англия да Франция позицияын тайӧ противоречиеяслӧн?

Некымын кывйӧн делӧыс заключайтсьӧ со мыйын. Ӧти боксянь, английскӧй да французскӧй правительствояс полӧны агрессияысь да сы вӧсна кӧсйисны эськӧ имеитны взаимопомощлысь пакт Сӧветскӧй Союзкӧд, мыйэтш сійӧ ёнмӧдӧ найӧс асьнысӧ, мыйэтш тайӧ ёнмӧдӧ Англияӧс да Францияӧс. Но, мӧдар боксянь, английскӧй да французскӧй правительствояс имеитӧны опасение, мый СССР-кӧд взаимопомощлысь серьёзнӧй пакт заключитӧм вермас ёнмӧдны миянлысь страна нымӧс, вермас ёнмӧдны Сӧветскӧй Союзӧс, мый, тыдалӧ, оз вочавидз найӧ позицияly. Ковмас признайтны, мый сійӧ опасениеясыс налӧн босьтісны верх мукӧд соображениеяс вылын. Сӧмын такӧд йитӧдын и позьӧ гӧгӧрвоны Польшалысь позициясӧ, коді действуйтӧ Англия да Франция индӧдъяс серти.

Вуджа ненападение йылысь советско-германскӧй договорӧ.

СССР да Германия костын ненападение йылысь договор заключитӧм йылысь решение вӧлі примитӧма сы бӧрын, кыдзи Франциякӧд да Англиякӧд военнӧй переговоръяс воисны тупикӧ индӧм венны позьтӧм разногласиеяс вӧсна. Мыйэтш сійӧ переговоръясыс петкӧдлісны, мый взаимопомощь кузя пакт заключитӧм вылӧ абу основаниеяс расчитывайтны, ми эг вермӧ не сувтӧдны ас водзӧ вопрос мукӧд позянлунъяс йылысь обеспечитны мир да бырӧдны войналысь угроза Германия да СССР костын. Англиялӧн да Франциялӧн правительствояс кӧ эз кӧсйыны сыкӧд лыддьысьны, — сійӧ налӧн делӧ. Миян обязанность — думайтны сӧветскӧй народлӧн интересъяс йылысь, Сӧветскӧй Социалистическӧй Республикаяс Союзлӧн интересъяс йылысь. (**Дырнюжалана аплодисментъяс**). Нӧшта нин, мый ми чорыда убежденӧсь сыын, мый СССР-лӧн интересъясыс совпадайтӧны мукӧд страна ясса народъяслӧн кореннӧй интересъяскӧд. (**Аплодисментъяс**).

(Водзӧ видзӧд 2 листбокысь).

ССР Союзса Верховнӧй Сӧвет заседание вылын МОЛОТОВ ёрт юӧртӧмлӧн продолжение

Но тайӧ делӧлӧн сӧмын ӧти бок.

Должен вӧлі лоны нӧшта мӧд обстоятельство, медым ненападение йылысь советско-германскӧй договор кутіс существуйтны. Колӧ вӧлі, медым Германия внешней политикаын лоис переворот Сӧветскӧй Союзкӧд добрососедскӧй отношениелань. Сӧмын тайӧ мӧд условие эмлун дырйиыс, сӧмын кор миянлы лоис яснӧйӧн германскӧй правительстволӧн кӧсйӧмыс вежны ассыс внешней политикасӧ СССР-кӧд отношениеяс бурмӧдӧмлань,—вӧлі аддзӧма подув ненападение йылысь советско-германскӧй договор заключитӧм вылӧ.

Ставлы тӧдса, мый бӧрья квайт во чӧжӧн, властьӧ национал-социалистъясон воӧмсянь, Германия да СССР костын политическӧй отношениеяс вӧліны натянутӧйӧн. Тӧдса сідз жӧ, мый мировоззрениеяс да политическӧй системаяслӧн различие вылӧ видзӧдтӧг, Сӧветскӧй правительство зілис поддерживайтны Германиякӧд нормальнӧй деловӧй да политическӧй отношениеяс. Ӧні абу нужда бергӧдчывны бӧрья вояс чӧжӧн сійӧ отношениеяслӧн торъя моментъясӧ, найӧ тіянлы, депутат ёртъяс, и сідз нин бура тӧдсаӧсь. Но, сулалӧ, тӧд вылӧ уськӧдны миян внешней политикалӧн сійӧ разъяснение йылысь, кодӧс вӧлі вӧчӧма некымын тӧлысь сайын даскӧкъямысӧд партийнӧй съезд вылын.

Внешней политика юкӧнын миян могъяс йылысь сёрнитӧмӧн, Сталин ёрт тадзи определяйтіс сэки мукӧд странаяскӧд миянлысь отношениеяс:

1. „Нуӧдны и водзӧ мирлысь да став странаяскӧд деловӧй йитӧдъяс ёнмӧдӧмлысь политика;

2. Соблюдайтны осторожность да не сетны кыскыны миянлысь странанымӧс конфликтъясӧ войналӧн провокаторъяслы, кодъяс привыкнитӧмны гумлавны жар йӧз киясӧн". (**Залын оживление**).

Кыдзи аддзанныд, тайӧ выводъясас Сталин ёрт сёрнитіс сы йылысь, мый Сӧветскӧй Союз сулалӧ деловӧй йитӧдъяс став странаяскӧд ёнмӧдӧм вӧсна. Но, сыкӧд ӧттшӧтш Сталин ёрт предупреждайтіс война провокаторъяслы паныд, кодъяс кӧсйӧны асланыс интересъясын кыскыны миянлысь странанымӧс конфликтъясӧ мукӧд странаяскӧд.

Сӧветскӧй Украина босьтан германскӧй „планъяс" повод кузя англо-французскӧй да северо-американскӧй прессаӧн кыпӧдӧм шум разоблачайтӧмӧн, Сталин ёрт висьталіс сэки:

„Подходитӧ сы вылӧ, мый тайӧ подозрительнӧй шумыс иметіс аслас цельӧн кыпӧдны Сӧветскӧй Союзлысь ярость Германиялы паныд, отравитны атмосфера да спровоцируйтны конфликт Германиякӧд сы вылӧ тыдалана основаниеястӧг".

Кыдзи аддзанныд, Сталин ёрт кучкаліс дзик точкаас, западно-европейскӧй политикъяслысь происксъяссӧ разоблачайтӧмӧн, кодъяс зільӧны люкӧдны плешнаныс Германияӧс да Сӧветскӧй Союзӧс.

Колӧ признайтны, мый и миян странаын вӧліны ӧткымын близорукӧй йӧз, кодъяс, упрощеннӧй антифашистскӧй агитацияӧн увлекайтӧмӧн, вунӧдлісны миян врагъяслӧн тайӧ провокаторскӧй удж йывсьыс. Сталин ёрт, тайӧ обстоятельствосӧ тӧдвылӧ кутӧмӧн, нӧшта сэк сувтӧдіс вопрос Германия да СССР костын мӧд, невраждебнӧй, добрососедскӧй отношениеяс лоны вермӧм йылысь.

Ӧні тыдалӧ, мый Германияын вообщем правильнӧ гӧгӧрвоисны Сталин ёртлысь тайӧ заявление да вӧчисны таысь практическӧй выводъяс. (**Серам**).

Ненападение йылысь советско-германскӧй договор заключитӧм свидетельствуйтӧ сы йылысь, мый Сталин ёртлӧн историческӧй предвидениеыс блестящӧя оправдайтчис. (**Сталин ёрт честь кузя бурнӧй овация**).

Тайӧ вося тулысын нин германскӧй правительство предложитіс восстановитны торгово-кредитнӧй переговоръяс. Сёрнитчӧмъяссӧ вӧлі регыд возобновитӧма. Взаимнӧй уступкаяс пыр удайтчис вӧдчыны соглашениеӧ. Сійӧ соглашениесӧ, кыдзи тӧдса, август 19 лунӧ вӧлі кырымалӧма.

Тайӧ вӧлі существуйтысь правительство дырйи Германиякӧд не первой торгово-кредитнӧй соглашение. Но тайӧ соглашениеыс торъялӧ бурланьӧ не сӧмын 1935 вося соглашениеысь, но и став водзаяссьыс, сы йылысь сёрниттӧг нин, мый миян эз вӧвлы ни ӧти сэтшӧмжӧ выгоднӧй экономическӧй соглашение Англиякӧд, Франциякӧд либӧ кутшӧмкӧ мукӧд странакӧд. Соглашениеыс выгоднӧ миянлы аслас кредитнӧй условиеяс серти (сизим вося кредит) да сійӧ сетӧ миянлы позянлун содтӧд закажитны миянлы колана тӧдчымӧн мында оборудование. Тайӧ соглашение сертиыс СССР обеспечивайтӧ миян сырьё излишкаяслысь определеннӧй лыд Германиялы, сылӧн промышленностьлы вузалӧм, коді тырвыйӧ СССР интересъясын. Мыйла-нӧ миянлы ӧтказытчыны татшӧм выгоднӧй экономическӧй соглашениесьыс? Не налыкӧ угода вылӧ, коді вообще эз кӧсйы эськӧ, медым Сӧветскӧй Союз иметіс выгоднӧй экономическӧй соглашениеяс мукӧд странаяскӧд? А ӧд ясно, мый Германиякӧд торгово-кредитнӧй соглашение дзоньнас Сӧветскӧй Союзса народнӧй овмӧс да оборона интересъясын. Татшӧм соглашениеыс тырвыйӧ соответствуйтӧ партиялӧн XVIII съезд решениеяслы, коді ошкис Сталин ёртлысь индӧдсӧ сы йылысь, медым „ёнмӧдны деловӧй йитӧдъяс став странаяскӧд".

Кор жӧ германскӧй правительство выразитіс желание бурмӧдны сідз жӧ и политическӧй отношениеяс, сӧветскӧй правительстволӧн эз вӧвны подувъяс ӧтказытчыны сысь. Сэки и сувтіс вопрос ненападение кузя договор заключитӧм йылысь.

Ӧні кылӧны гӧлӧсъяс, кӧні тыдалӧ Сӧветскӧй Союз да Германия костын политическӧй отношениеяс бурмыны заводитчӧмлысь самӧй прӧстӧй подувъяс гӧгӧрвотӧм.

Например, наивнӧй видӧн юалӧны: кыдзи Сӧветскӧй Союз вермис мунны фашистскӧй типа государствокӧд политическӧй отношениеяс бурмӧдӧм вылӧ. Тайӧ ӧмӧй позяна? Но вунӧдӧны сы дырйи, мый делӧыс мунӧ оз мӧд страналӧн пытшкӧсса порядок дорӧ миян отношениеяс йылысь, а кык государство костын внешней отношениеяс йылысь. Вунӧдӧны сы йылысь, мый ми сулалам мӧд страналӧн пытшкӧсса делӧясӧ суитчытӧм позиция вылын да сыкӧд лӧсялӧмӧн сулалам миян собственнӧй пытшкӧсса делӧясӧ кутшӧмкӧ суитчӧм лэдзтӧм вылын. Вунӧдӧны сідз жӧ миян ортсыса политикалӧн важнӧй принцип йылысь, кодӧс нӧшта партиялӧн XVIII съезд вылын Сталин ёрт формулируйтіс:

Ми сулалам мир да став странаяскӧд деловӧй йитӧдъяс ёнмӧдӧм вӧсна, сулалам дай кутам сулавны тайӧ позиция вылас, мыйӧтш сійӧ странаясыс кутасны кутчысьны Сӧветскӧй Союзкӧд сэтшӧм жӧ отношениеясын, мыйӧтш найӧ оз зільлыны нарушитны миян страналысь интересъяс.

Тайӧ кывъяслӧн смыслыс дзик гӧгӧрвоана: **став** несӧветскӧй странаяскӧд Сӧветскӧй Союз зільӧ иметны добрососедскӧй отношениеяс, **мыйӧтш** сійӧ странаясыс кутчысьӧны Сӧветскӧй Союз дінӧ сэтшӧмжӧ позицияын.

Несӧветскӧй странаяскӧд миян ортсыса политикаын ми сулалім да сулалам Сӧветскӧй государство да капиталистическӧй странаяс мирнӧя сосуществуйтӧм йылысь тӧдса Ленинскӧй принцип база вылын. Кыдзи нуӧдсис сійӧ принципыс практика вылын, позьӧ вӧлі эськӧ петкӧдлыны уна лыда примеръяс вылын. Но ограничитча неунаӧн. Миян, например, 1933 восянь существуйтӧ ненападение да нейтралитет йылысь фашистскӧй Италиякӧд договор. Некодлы ӧнӧдз юрас эз волы ыскажитчыны сійӧ договорыслы паныд. И тайӧ гӧгӧрвоана. Мыйӧтш сійӧ договорыс отвечайтӧ СССР интересъяслы, сійӧ соответствуйтӧ и СССР да капиталистическӧй странаяс мирнӧя сосуществуйтӧм миян принципылы. Миян иметчӧны ненападение йылысь договоръяс сідз жӧ Польшакӧд да ӧткымын мукӧд странаяскӧд, кодъяслӧн полуфашистскӧй стройыс ставлы тӧдса. Но и тайӧ договоръясыс эз кыпӧдлыны некутшӧм сомнениеяс. Вермас лоны, оз лишнӧйӧн ло тӧдвылӧ уськӧдлыны сы йылысь, мый миян абуӧсь весиг сэтшӧм сикас договоръясын ӧткымын мукӧд, нефашистскӧй, буржуазно - демократическӧй странаяскӧд, шуам, сійӧ жӧ Англиякӧд. Но, тайӧ—не миян мыж вӧсна.

1936 восянь Германиякӧд миян отношениеяслӧн политическӧй подулӧн лоис нейтралитет йылысь договор, кодӧс вӧлі нюжӧдӧма ӧнія германскӧй правительствоӧн 1933 воын. Нейтралитет йылысь сійӧ договорыс действуйтӧ и ӧнія кадын.

Сӧветскӧй правительство и водздзык лыддьыліс желательнӧйӧн вӧчны восьсков водзӧ Германиякӧд политическӧй отношениеяс бурмӧдӧмын, но обстоятельствоясыс артмисны сідз, мый сійӧ лоис позяна сӧмын ӧні. Делӧыс, правда, мунӧ ӧнія случайын абу взаимопомощь пакт йылысь, кыдзи тайӧ вӧлі англо-франко-сӧветскӧй переговоръясын, а сӧмын ненападение договор йылысь. Но сы вылӧ видзӧдтӧг, ӧнія условиеясын сьӧкыд переоценитны советско-германскӧй договорлысь международнӧй тӧдчанлунсӧ.

Со мый вӧсна ми положительнӧ относитчим иностраннӧй делӧяс кузя германскӧй министр г. фон Риббентроплӧн Москваӧ локтӧм дорӧ.

1939 вося август 23 лун, кор вӧлі кырымалӧма ненападение йылысь сӧветско-германскӧй договор, колӧ лыддьыны ыджыд историческӧй важность датаӧн. СССР да Германия костын ненападение йылысь договор эм Европа да не сӧмын Европа историяын поворотнӧй пункт.

Тӧрыт на нӧшта Германияса фашистъяс СССР-лы отношениеын нуӧдісны миянлы враждебнӧй внешней политика. Да, тӧрытна нӧшта ортсыса отношениеяс юкӧнын ми вӧлім врагъясӧн. Но, талун, обстановкаыс вежсис да ми дугдім лоны врагъясӧн. Ортсыса отношениеяс юкӧнын политическӧй искусство заключайтчӧ оз сыын, медым содтыны асланым страналы врагъяслысь лыд. Мӧдарӧ, политическӧй искусство заключайтчӧ сыын, медым чинтыны сэтшӧм врагъяслысь лыдсӧ да шедӧдны сійӧс, медым тӧрытъя врагъяс лоисны добрӧй соседъясӧн, кодъяс кутӧны аскостаныс мирнӧй отношениеяс. (**Аплодисментъяс**).

История петкӧдліс, мый миян страна да Германия костын вражда да войнаяс вӧліны миян странаяслы эз польза вылӧ, а вред вылӧ: 1914—1918 воясся войнаысь мед ёна пострадайтысьясӧн петісны Россия да Германия. (**Гӧлӧс „правильнӧ!"**). Та вӧсна Сӧветскӧй Союзса да Германияса народъяслӧн интересъясыс куйлӧны оз мӧда-мӧд костын вражда туй вылын. Мӧдарӧ, Сӧветскӧй Союзса да Германияса народъяс нуждайтчӧны мӧда-мӧдыскӧд мирнӧй отношениеясын. Ненападение йылысь советско-германскӧй договор пуктӧ пом СССР да Германия костын враждалы, а тайӧ кыкнан страналы интересъясын. Мировоззрениеясын да политическӧй системаясын торъялӧм не должен да оз вермы лоны препятствиеӧн кыкнан государство костын бур политическӧй отношениеяс лӧсьӧдӧм вылӧ, кыдзи сэтшӧм жӧ торъялӧм оз препятствуйт СССР-лӧн мукӧд несӧветскӧй, капиталистическӧй странаяскӧд бур политическӧй отношениеяслы. Сӧмын Германиялӧн да СССР-лӧн врагъяс вермасны зільны тайӧ странаясса народъяс костын вражда лӧсьӧдӧм да пӧльтӧм. Ми сулалім да сулалам СССР-са да Германияса народъяслӧн дружба вӧсна, Сӧветскӧй Союзса народъяс да Германскӧй народ костын дружба развивайтӧм да дзоридзалӧм вӧсна. (**Бурнӧй, дырнюжалана аплодисментъяс**).

Ненападение йылысь советско-германскӧй договорын главнӧй тӧдчанлуныс заключайтчӧ сыын, мый Европаса кык ыджыд государствояс договоритчисны сы йылысь, медым пуктыны пом на костын враждалы, бырӧдны войналысь угроза да овны мӧда-мӧд костас мирын. И тайӧн Европаын возможнӧй военнӧй столкновениеяслӧн поле векниммӧ: весиг кӧть и оз удайтчы мынны Европаын военнӧй столкновениеясысь, сійӧ военнӧй действиеяслӧн масштабыс ӧні лоӧ ограничитӧма. Делӧяслӧн татшӧм положениенас недовольнӧйясӧн вермасны лоны сӧмын Европаын всеобщӧй война ӧзтысьяс, найӧ, кодъяс мир радейтӧм маска улын кӧсйӧны ӧзтыны всеевропейскӧй военнӧй пӧжар.

Советско-германскӧй договор подвергнитчис уна лыда усьласьӧмъясӧ англо-французскӧй да американскӧй прессаын. Торъя старайтчӧны та кузя ӧткымын „социалистическӧй" газетъяс, кодъяс служитӧны „асланыс" национальнӧй капитализмлы, служитӧны гос-

(Водзӧ видзӧд 3 листбокысь).

СССР-са Первой созыва Верховнӧй Сӧветлӧн

внеочереднӧй Нёльӧд Сессия

ССР Союзса Верховнӧй Сӧвет заседание вылын МОЛОТОВ ёрт юӧртӧмлӧн пом

подаяс пӧвсысь налы, кодi бура налы мынтысьӧ. (**Залын серам**). Ӷӧгӧрвоана, мый татшӧм господаыдлысь оз позь виччысьны настоящӧй правда.

Зiльӧны паськӧдны неправда, мый быттьӧ кӧ ненападение йылысь советско-германскӧй договор заключитӧм торкис взаимопомощь пакт йылысь Англиякӧд да Францияклӧд переговоръяслы. Тайӧ лӧжыс заклеймитӧма нин Ворошилов ёрт интервьюын. Збыльысьсӧ, кыдзи тӧдса, делӧыс сулалӧ мӧдарӧ. Ненападение йылысь пакт Германиякӧд Сӧветскӧй Союз вӧчис, колӧ шуны, сiйӧ обстоятельство вӧсна, мый Францияклӧд да Англиякӧд переговоръяс зурасисны венны позьтӧм разногласиеясӧ да помасисны неудачаӧн англо-французскӧй правящӧй кругъяс мыж вӧсна.

Воӧны, водзӧ, сэтчӧдз, мый сувтӧдӧны миянлы мыжӧн, мый аддзанныд кӧ, договорын абу пункт сы йылысь, мый сiйӧ денонсируйтчӧ случайын, договаривайтчысь сторонаясысь ӧтиыс кӧ окажитчас кыскӧмаӧн войнаӧ условиеяс дырйи, кодъяс код-сюрӧлы вермасны сетны ортсыса повод квалифицируйтны сiйӧс нападайтысь сторонаӧн. Но та дырйи мыйла кӧ вунӧдӧны, мый татшӧм пунктыс да татшӧм оговоркаыс абу ненападение йылысь ни польско-германскӧй договорын, кодӧс кырымалӧма 1934 воын да аннулируйтӧма Германияӧн 1934 воын Польша кӧсйӧмлы паныд, ни ненападение йылысь англо-германскӧй декларацияын, кодӧс кырымалӧма сӧмын на некымын тӧлысь сайын. Юавсьӧ, мыйла СССР оз вермы лэдзны аслыс сiйӧс, мый важӧн нин лэдзисны аслыныс и Польша и Англия?

Медбӧрын, эм любительяс лыддьыны договорысь унджык, сы дорысь, мый сэтчӧ гижӧма. (**Серам**). Та вылӧ лэдзсьӧны быдсяма догадкаяс да намёкъяс, медым сiйӧ либӧ мӧд странаын чужтыны договор дiнӧ недоверие. Но ставыс тайӧ висьталӧ сӧмын договорлӧн врагъяс безнадежнӧй бессилие йылысь, кодъяс пыр ёнджыка разоблачайтӧны асьнысӧ, кыдз и Сӧветскӧй Союзлӧн и Германиялӧн врагъяс, кодъяс зiльӧны спровоцируйтны война тайӧ странаяс костын.

Таын ставас ми аддзам выль подтверждение Сталин ёрт индӧдъяс правильностьлы сы вылӧ, мый колӧ соблюдайтны особӧй осторожность война провокаторъяс серти, кодъяс велалӧмаӧсь куравны жарсӧ йӧз киясӧн. Ми долженӧсь лоны начеку найӧ серти, кодi аддзӧ аслыс выгода СССР да Германия костса лёк отношениеясын, ас костса найӧ враждаын, кодi оз кӧсйы мир да добрососедскӧй отношениеяс Германия да Сӧветскӧй Союз костын.

Миянлы ӷӧгӧрвоана, кор тайӧ визьсӧ нуӧдӧны матерӧй империалистъяс. Но оз позь мунны татшӧм фактъяс бокті, мый торъя усердиеӧн тайӧ делӧын бӧръя кадӧ отличитчисны Францияса да Англияса социалистическӧй партияяслӧн ӧткымын лидеръяс. А тайӧ господаяс збыльысь сэтчӧдз засуетитчисны, мый петӧны ку пийсьыныс, да и сӧмын. (**Серам**). Тайӧ йӧзыс требуйтӧны, медым СССР быть кыскысис войнаӧ Англияла дорын Германиялы паныд. Эз-ӧ нин йӧймыны война ӧзтысь тайӧ вельмӧм йӧзыс? (**Серам**). Сьӧкыд-ӧмӧй ӷӧгӧрвоны, тайӧ господаяслы ненападение йылысь советско-германскӧй договорлысь смыслсӧ, код серти СССР абу обязан кыскысьны войнаӧ ни Англияла дорын Германиялы паныд, ни Германияла дорын Англиялы паныд? Сьӧкыд-ӧмӧй ӷӧгӧрвоны, мый СССР нуӧдӧ и пондас нуӧдны аслыс собственнӧй, самостоятельнӧй политика, кодi ориентируйтчӧ СССР народъяслӧн интересъяс вылӧ, и сӧмын тайӧ интересъяс вылӧ? (**Дырнюжалана аплодисментъяс**). Тайӧ господаяслӧн кӧ эм нин кутны позьтӧм кӧсйӧм воюйтны, мед воюйтыштӧны асьныс, Сӧветскӧй Союзтӧг. (**Серам. Аплодисментъяс**). Ми эськӧ видзӧдлiм, кутшӧм тайӧ вояккъясыс. (**Серам. Аплодисментъяс**).

Миян синъяс водзын, став сӧветскӧй народ синъяс водзын, тайӧ мирлӧн сэтшӧм жӧ врагъяс, кыдзи и Европаын став мукӧд война ӧзтысьяс. Сӧмын найӧ, кодъяс кӧсйӧны выль великӧй кровопролитие, народъяслысь выль бойня, сӧмын найӧ кӧсйӧны воча плеш зуравны Сӧветскӧй Союзӧс да Германияӧс, сӧмын найӧ кӧсйӧны орӧдны СССР-са да Германияса народъяс костын добрососедскӧй отношениеяс восстановитӧмлысь заводитчӧм.

Германиякӧд договорӧ Сӧветскӧй Союз воис увереннӧйӧн сыын, мый Сӧветскӧй Союзса да Германияса народъяс костын мир лӧсялӧ став народъяс интересъяслы всеобщӧй мир интересъяслы. Таын убедитчас мирлӧн быд искренний сторонник.

Тайӧ договорыс вочавидзӧ Сӧветскӧй Союзса уджалысь йӧз кореннӧй интересъяслы да оз вермы личӧдны миянлысь бдительность тайӧ интересъяссӧ дорйӧмын. Тайӧ договорсӧ подкрепитӧма миян реальнӧй вынъясӧ чорыда эскӧмӧн, СССР-лы паныд любӧй агрессия случайын найӧ тыр дасьлунӧ эскӧмӧн. (**Бурнӧй аплодисментъяс**).

Тайӧ договорыс (кыдзи и неудачаӧн помасьӧм англо-франко-сӧветскӧй переговоръяс) петкӧдлӧ, мый международнӧй отношениеысь важнӧй вопросъяс—нӧшта нин восточнӧй Европаса вопросъяс—оз позь ӧнi решайтны Сӧветскӧй Союз активнӧй участиетӧг, мый быдсикас зiльӧмъяс мунны Сӧветскӧй Союз бокті да решитны татшӧм вопросъяс Сӧветскӧй Союз мыш сайын, долженӧсь помасьны провалӧн. (**Аплодисментъяс**).

Ненападение йылысь советско-германскӧй договор ӧзначайтӧ Европа развитиеын поворот, Европаса кык медся ыджыд государство костын отношениеяс бурмӧдӧмлань поворот. Тайӧ договорыс не сӧмын вештӧ Германиякӧд войналысь угроза, векньӧдӧ Европаын лоны вермана военнӧй столкновениеяслысь поле да служитӧ, татшӧм ногӧн, всеобщӧй мир делӧлы,—сiйӧ должен обеспечитны миян вынъяс быдмӧмлы выль позянлунъяс, миянлысь позицияяслысь ёнмӧм, международнӧй развитие вылӧ Сӧветскӧй Союзлысь влияние водзӧ содӧм.

Танi абу коланлуныс сувтлыны договорлӧн торъя пунктъяс вылӧ. Совнаркомлӧн эм основание надейтчыны, мый договор встретитас тiянлысь ошкӧм, кыдз СССР-лы первостепеннӧй политическӧй документъяс пӧвсысь ӧти. (**Аплодисментъяс**).

Народнӧй Комиссаръяслӧн Сӧвет сувтӧдӧ ненападение йылысь советско-германскӧй договор Верховнӧй Сӧветлы видлалӧм вылӧ да предлагайтӧ ратифицирутны сiйӧс. (**Бурнӧй, дырнюжалана аплодисментъяс. Ставӧн сувтӧны**).

ПАДЖГА МТС-са КОМБАЙНЕРЪЯСЛӦН УДЖ

Паджга, 28. Паджга МТС-са комбайнъясӧн август 27-ӧд лун кежлӧ вундӧма 109 гектар вылысь нянь. Комбайнерка Конанова, кодi уджалӧ Шошкаса колхозъясын, вундiс 26 гектар вылысь нянь. Ыб сельсӧветувса колхозъясын уджалысь комбайнеркаяс Е. В. Мартынова идралiс 20,7 гектар вылысь да Безносикова—23 гектар вылысь. Комбайнерка А. П. Мартынова ёрт, кодi уджалӧ Паджгаса колхозъясын, идралiс нянь 14 гектар вылысь.

РАСПУТИНА.

ВУНДӦНЫ ЛОБОГРЕЙКАӦН

Паль, 28. Паль сельсӧветувса колхозъяс пиын нянь идралан уджъяс вылын медводзын мунӧ „Выльнога удж“ колхоз. Тайӧ лунъясӧ помалас сю да ид вундӧм. Танi вундӧны лобогрейка машинаӧн.

СССР-са ВЕРХОВНӦЙ СӦВЕТ ПРЕЗИДИУМЛӦН

УКАЗ

Сӧветскӧй Союзса Геройлысь звание Рабоче-Крестьянскӧй Краснӧй Армияса командиръяслы присвоитӧм йылысь

Боевӧй заданиеяс образцовӧя олӧмӧ пӧртӧмысь да героизмысь, кодӧс петкӧдлӧма боевӧй заданиеяс олӧмӧ пӧртiгӧн, присвоитны „**Сӧветскӧй Союзса Герой**“ звание, **Ленин орден да „Герой Советского Союза“** зарни медаль сетӧмӧн:

1. Майор **Константин Николаевич АБРАМОВЛЫ.**
2. Капитан **Михаил Павлович АГИБАЛОВЛЫ.**
3. Младшей командир **Михаил Степанович АНОШИНЛЫ.**
4. Капитан **Александр Иванович БАЛАШОВЛЫ.**
5. Старшей лейтенант **Александр Федорович ВАСИЛЬЕВЛЫ.**
6. Майор **Николай Георгиевич ГЛАЗЫКИНЛЫ.**
7. Комкор **Георгий Константинович ЖУКОВЛЫ.**
8. Старшей лейтенант **Николай Степанович ЗАДОРИНЛЫ.**
9. Майор **Николай Николаевич ЗАЮЛЬЕВЛЫ.**
10. Старшей лейтенант **Африкан Иванович КИСЕЛЕВЛЫ.**
11. Младшей командир **Мефодий Михайлович КОЗЛИТИНЛЫ.**
12. Батальоннӧй комиссар **Владимир Николаевич КОЛАЧЕВЛЫ.**
13. Младшей командир **Михаил Сергеевич КОЧЕТОВЛЫ.**
14. Старшей лейтенант **Алексей Васильевич КУКИНЛЫ.**
15. Капитан **Виктор Павлович КУСТОВЛЫ.**
16. Младшей командир **Сергей Петрович МАРТЫШИНЛЫ.**
17. Майор **Григорий Михайлович МИХАЙЛОВЛЫ.**
18. Лейтенант **Александр Федорович МОШИНЛЫ.**
19. Старшей лейтенант **Леонид Александрович ОРЛОВЛЫ.**
20. Младшей командир **Павел Елизарович ПОНОМАРЕВЛЫ.**
21. Младшей командир **Иван Васильевич ПРОСОЛОВЛЫ.**
22. Старшей лейтенант **Виктор Георгиевич РАХОВЛЫ.**
23. Майор **Иван Михайлович РЕМИЗОВЛЫ.**
24. Старшей лейтенант **Вити Федорович СКОБАРИХИНЛЫ.**
25. Капитан **Евгений Николаевич СТЕПАНОВЛЫ.**
26. Лейтенант **Василий Петрович ТРУБАЧЕНКОЛЫ.**
27. Мӧд ранга командарм **Григорий Михайлович ШТЕРНЛЫ.**
28. Полковник **Иван Иванович ФЕДЮНИНСКИЙЛЫ.**
29. Старшей лейтенант **Виктор Феофанович ЧИСТЯКОВЛЫ.**
30. Старшей пилот **Антон Дмитриевич ЯКИМЕНКОЛЫ.**
31. Комбриг **Михаил Павлович ЯКОВЛЕВЛЫ.**

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Председатель М. КАЛИНИН.

СССР Верховнӧй Сӧвет Президиумса Секретарь А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 1939 вося август 29 лун.

Польско-германскӧй граница вылын военнӧй действиеяс йылысь Гавас агентстволӧн юӧртӧм

Лионскӧй радиостанция передайтӧ талун, сентябрь 1 лунӧ 13 час да 40 минутын Гавас агентстволысь татшӧм радиоюӧртӧм.

ПАРИЖ. Вернӧй источникъясысь сведениеяс серти Германия восьтiс враждебнӧй действиеяс став польско-германскӧй граница вылын. Талун асывнас германскӧй авиация бомбардируйтiс польскӧй каръяс: Краков, Путцк, Бяла, Подляска, Гродно да Вильно.

ПАРИЖ. Парижын получитӧм сведениеяс серти германскӧй войска талун асывнас заводитiсны наступление Польшалы паныд татшӧм направлениеясын: Польша войвылын Восточнӧй Пруссия граница вылын. Наступление нуӧдсьӧ татшӧм направлениеын: Млава, Дзяльдово да Хойницы. Польша лун вылын германскӧй наступление Силезия граница вылын имеитӧ объектӧн Силезскӧй угольнӧй бассейн да медсясӧ Ченстохов. Гдыня порт талун асывнас сiдз жӧ подвергнитчис германскӧй авиациясянь бомбардируйтӧмӧ.

Сентябрь 1 лун. (ТАСС).

64

МНР пограничной полосаын японо-манчжурской войскалысь колясъяссо ликвидируйтом

МНР-ын монголо-советской войска штаб юортом серти, август 5 лунсянь 17 лунодз Халхын Гол юсянь асыввыв районын монголо-советской да японо-манчжурской войскаяс костын мунісны неыджыд разведывательной группаяслон стычкаяс. Японской авиация тайо кадо некымыныcь зільліс пырны МНР территория выло, но сійо зільомъясыс отражайтсисны монголо-советской авиацияон. Воздушной бойяс результатын, кодъяс мунісны японской авиация уськодчыломъяс отражайтігон, монголо-советской авиацияон вöлі уськöдöма август 5—17 лунъяс кад костын 31 японской самолёт. Монголо-советской авиация воштіс 7 самолёт.

Август 17 луно японо-манчжурской войска, выль вынъяс чукöртöмöн, атакуйтісны монголо-советской войскалысь позицияяс Халхын Гол ю асыввыв берег вылын, сійо юсянь 6 километрон асыввылын, вель уна господствуйтысь высотаяс босьтны зільомон.

Август 17, 18 да 19 лунъяс чöж монголо-советской войска венісны японо-манчжурской войскалысь став атакаяс да шыбитісны найос петан позицияяс выло, оборонаö вуджны заставитомон.

Август 20 луно монголо-советской войска, монголо-советской авиациякöд взаимодействиеын, вуджисны наступлениео Халхын Гол ю асыввывын став линия кузя. Август 21—28 лунъяс чöж, японо-манчжурской войскаöс, монголо-советской войскаöн кыкнан флангсянь кытшаломон, ыджыд воштомъяс йöз составын да материальной частьын босьтомон, вöлі ликвидируйтöма.

Наступлениео вылысь вуджны японо-манчжуръяс неыджыд частьяслысь зільомъяс вöлі монголо-советской войскаöн веноma.

Август 28 лунсянь 29 лун выло войын японо-манчжурской войскалысь колясъяс МНР территория вылын вöлі бырöдöма да монголо-советской войска прочноя закрепитчисны МНР государственной граница пöлöн рубеж вылын.

Монголо-советской войскала доро добровольно вуджисны 294 манчжур оружиеон, манчжурской войскалон первой смешанной бригадаса 14 пехотной полкса офицеръяс юрнудöм улын.

Японо-манчжурской частьяс ликвидируйтігон советско-монгольской частьяcон захватитома: орудиеяс 155 миллиметраöс—5, 150 мм—7, 105 мм—12, 122 мм—3, 75 мм—50, 37 мм—67, ставсö—144 орудие; станковой пулемётъяс—67; ручной пулемётъяс—98; миномётъяс—36; винтовкаяс—9 сюрс; разной калибраа снарядъяс—12 сюрс; танкъяс—8; бронемашинаяс—8; тракторъяс—14; грузовой машинаяс—68, легковой машина—19.

Японской авиация мувывса атакуйтом войскалы отсöг сетны зільомон, шыбласис бойö гырысь подразделениеяслон. Вель уна воздушной бойын, кодъяс мунісны август 20 лунсянь 27 лунодз, монголо-советской авиацияон уськöдöма 164 японской самолёт, на пöвсын 123 истребитель, 36 бомбардировщик да 5 уна местаа штабной самолёт. Монголо-советской авиация воштіс сэкі 16 самолёт.

Сысь кындзи, август 28 луно монголо-советской авиацияон уськöдöма 11 японской самолёт, монголо-советской авиацияон воштом эз вöв. Август 29 луно уськöдöма 8 японской самолёт, монголо-советской авиация воштіс öти самолёт да август 30 луно уськöдöма 21 японской самолёт, монголо-советской авиация воштіс сэки öти самолёт. (ТАСС).

Польшаын военной лöсьöдчöмъяс

ВАРШАВА, 31. (ТАСС). Польшаын всеобщой мобилизацияö подлежитöны став офицеръяс, унтер-офицеръяс да запасса рядовойяс 40 арöсöдз. Офицеръяслы, унтер-офицеръяслы да рядовойяслы став временной отпускъяс отменитсьöны. Йöзöдöма сідз жö транспорт всеобщой мобилизуйтöм.

Öтикадö Польшаын лэдзöма населениелы всеобщой трудовой повинность лöсьöдöм йылысь декрет. Декрет предусматривайтö каръясса да сиктъясса олысьяслы 17-сянь 60 арöсöдз государство обороналы весьkыда либö косвеннöя колана уджъяс быть олöмö юртöм.

Германияын „Государство оборона кузя министръяслысь сöвет" создайтöм

БЕРЛИН, 31. (ТАСС). Талун йöзöдöма „Государство оборона кузя министръяслысь сöвет" создайтöм кузя Гитлерлысь август 30 лунся декрет. „Государство оборона кузя министръяслöн сöветö" пырöны постоянной шленъясöн Геринг (председатель), Гесс, Фрик, Функ, Гитлерлöн канцелярияса начальник да министр да германской вооруженной вынъяслöн верховной командованиеса руководитель Кейтель. „Государство оборона кузя министръяслöн сöветлы" предоставитöма право издавайтны распоряжениеяс, кодъяс кутасны имейтны законлысь вын.



Заводитчö выль велöдчан во. СНИМОК ВЫЛЫН: Сыктывкарса педагогической институтö выль пырысь студенткаяслöн группа. Фото Ермолинлöн.

180 гектар пыдди кöдзöма 65 гектар

Урожайность кыпöдöмын ыджыд тöдчанлун имейтö зерновой культураяс водз кöдзöм. Агротехнической мероприятиеяс пыртöм да срокъясын кöдза нуöдöм обеспечивайтö колхозъяслы зажиточной олöм. Но тайö мероприятиеыс мукöд колхозъясын öнöдз на абу почетын.

Гам сиктса колхозъяс тaво долженöсь öзимöй улö кöдзны 180 гектар. Но арся кöдза мунö ёна омöля. Тайö лунöдз ставсö кöдзöма 65 гектар.

Арся кöдза нуöдöмын ёна бöрö кольöны „Водзö" да „Звезда" колхозъяс. Кöдзалысь план найö тыртісны сöмын 15—20 прöчент вылö, а „Показатель" колхоз весиг эз приступитлы кöдзаö. Торья колхозъясын, кыдзи „Звезда", „Волна" да 17 партсъезд нима колхозъясын абу весиг дасьтöма доброкачественной кöйдыс. Имейтчысь кöйдыслöн всхожестьыс ёна улын.

Гам сиктса колхозъясын омöль положениеыс и шабді нетшкöмöн. Ставсö план серти нетшкöма 35 прöчент вылö, а „Звезда" колхозын абу на приступитлöма.

Арся кöдза да шабді идралöмöн нюжмасьны оз позь. Сійö абу помка, мый öні воис нянь идралан кад. Колö кыкнан уджсö нуöдны öтув сочетайтöмöн. Колхозъясса комсомолецъяс долженöсь отсавны тайö уджас.

Д. ПОПОВЦЕВ.

Медбур первичной организация

Сыктывкарса хлебокомбинатын бура котыртöма массовой оборонной удж. Уджалö стрелковой кружок, кöні веськöдлö Осоавиахим первичной организацияса председатель Попов ёрт. Стрелковой кружокö шымыртöма став шленъясöс.

Попов ёрт аслас кружокын июль 1 лунсянь гöтöвитiс 15 ВС значкистöс. Торъя ыджыд удж Попов ёрт нуöдö призывникъяскöд. Квайт призывник сдайтiсны нин ВС значок вылö нормаяс. Котыртöма ПВХО кружок, кöні гöтöвитöма 9 значкистöс.

Оборонной кружокъяслöн активнöй удж первичной организацияö кыскис уна выль шленöс. Июль 1 лунсянь хлебокомбинатса первичной организацияö лои кыскöма 19 выль шленöс. Найö ставныс активнöя участвуйтöны оборонной кружокъясын.

Оборонной удж ёнмöдöмын ёна отсалö первичной комсомольской организация. Комсомольской организацияса секретарь Чувьюров ёрт призывникъяскöд нуöдö политико-массовой удж.

ХЛОПИН,
Осоавиахимлöн горсоветса председатель.

БУРА ШОЙЧЧÖМ БÖРЫН БУРА И КУТА ВЕЛÖДЧЫНЫ

Каникул кадын ме бура шойччи. Ветлывлi видз вылö ытшкыны да куртны. Купайтчывлi да лыа вылын гожйöдчывлi. Бура шойччöм бöрын тöдöмысь кута бура и велöдчыны.

Терпитны вермытöма виччысисм велöдны заводитöм. Сэк кежлö ме лöсьöдчи бура, лöсьöди быд предмет кузя учебникъяс, мамö лöсьöдiс кöмкот да паськöм.

Кольöм во ме велöдчи 8-öд классын, велöдчи эг омöля, унджык предмет кузя отметкаяс вöлiны „хорошо" да „отлично". Таво ме заводита велöдчыны 9-öд классын. Пукта став вын, кужöмлун, медым велöдчыны кольöм во серти вöшта бурджыка, велöдчыны отлично вылö.

Валентин Костин.

Вильгортса шöр школа.

Голландияын пассажирской движение дугöдöм

ЛОНДОН, 31. (ТАСС). Кыдзи юöртö Рейтер агентство, мый став Голландия пасьта аски да мöд лун кежлö дугöдöма став пассажирской поездъяс. Кöртуйяс резервируйтöма исключительнöя войска да военной снаряжение перебросйтöмö.

ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКА ДА ЕВРОПАЫН ПОЛОЖЕНИЕ

НЬЮ-ЙОРК, 29. (ТАСС). Юнайтед пресслöн Боготасянь (Колумбия) юöртöм серти, правительственной банк дугöдiс германской маркаöн став операцияяс. Водзö агентство юöртö, мый „напряженной европейской положение вöсна" правительственной банк Монтевидеоын (Урагвай) дугöдiс иностранной валюта котируйтöм.

КАНАДСКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОЛÖН ВОЕННОЙ МЕРОПРИЯТИЕЯС

НЬЮ-ЙОРК, 29. (ТАСС). Канадской правительство предпринимайтö вель уна мера страналысь оборона ёнмöдöм кузя. Сiдзи примитöма мераяс каналъяс, докъяс, электрической станцияяс да мукöд стратегической пунктъяс видзöм кузя мераяс.

СЛОВАЦКОЙ ПРЕМЬЕРЛÖН ВОЗВАНИЕ

БЕРЛИН, 29. (ТАСС). Газетъяс йöзöдöны словацкой премьер Тисолысь население дiнö возвание. Возваниеын висьтавсьö, мый Европаын напряженной положениекöд йитöдын германской войска лоас пыртöма Словакияö. Население чуксавсьö сетны налы отсöг.

Ответственной редактор И. Г. УЛЬЯНОВ.

Адрес редакции: г. Сыктывкар, Дом печати, 1-й этаж, комната № 17, редакция газеты „Коми комсомолец". Телефон: 5—01.
Подписная плата: на 1 год—18 руб., на 6 мес.—9 руб., на 3 мес.—4 руб. 50 коп., на один мес.—1 руб. 50 коп.

Уполн. Главлита №. 2488. Типография Наркомместпрома Коми АССР.